

公務員事務科研究本地化政策對部門影響

公務員事務司陳方安生今日（星期三）表示，繼最近宣布有關合資格的海外合約僱員可轉為以本地僱員服務條件聘用後，公務員事務科現正研究一些可能會有特別問題的個別部門。

陳方安生於出席立法局公務員及資助機構員工事宜小組會議後對記者說：「政府會分別研究這些部門的問題，並諮詢有關的司級官員及部門首長，尋求解決這些問題及加快推行公務員本地化政策步伐的最佳方法。」

她說：「有關研究可能需時數星期或數月，可以使我們更清楚知道，能成功申請轉為以本地僱員服務條件聘用的海外合約聘用的公務員人數。」

陳方安生補充說：「屆時，政府便可以評估新措施對現時本地公務員有甚麼影響，然後便可以研究在有需要時採取一些即時措施。」

她說：「這樣做可以達到政府和立法局小組議員的共同目標，即在尋求方法解決他們所關注的問題時，亦一併研究加快推行本地化政策步伐的可行性。」

提到立法局議員向政府建議擱置實施該計劃時，公務員事務司說：「擱置實施新措施將遇到相當的困難，因為這樣做會出現一段不明朗的時期，對本地或有關的海外合約僱員都沒有好處。」

她說：「我們所宣布的改變，將可避免這不明朗的時期；改變亦可使我們公平和堅定地處理申請。這措施是暫時性質，並沒有要未來的特別行政區政府作出承諾。」

陳方安生重申，政府所宣布的措施只是暫時和短期性的；較為長遠及跨越一九九七年的安排，將會諮詢中方、員方組織及其他有關團體。

陳方安生表亦她已先後與結構工程師協會及本地檢察官協會代表會面，聽取他們所關注的問題，及解釋政府為何需要作出這個改變。

她說：「我很樂意與任何其他員方組織會面，商討他們特別關注的問題，並歡迎員方協會及立法局議員提出建議，以便改善實施公務員本地化政策或消除員方特別關注的事項。」

陳方安生強調，政府對推行公務員本地化的政策，仍然本着積極和堅定的態度；在招聘公務員時，會優先僱用本地應徵者，並在有合適的本地公務員時，用以替代海外合約公務員。

逾六百名學生及家長往升學輔導組查詢

教育署發言人今日（星期三）表示，至今日下午五時三十分止，共有六百七十二名學生及家長前往教育署升學輔導服務組查詢有關升學及就業資料。與此同時，該組亦接獲三百六十五個電話詢問。

教育署升學輔導服務組位於旺角聯運街三十號旺角政府合署二〇六室，為學生提供升學及就業等資料。

該組將延長辦公時間由上午八時四十五分至下午五時三十分，直至八月十三日（星期五）為止。

——完——

七名入境事務官員前往海外受訓

人民入境事務處七名高級職員將於八月及十月間分別前往歐洲及美國受訓。

署理助理首席入境事務主任韋虎章、總入境事務主任廖其相、何偉森，以及署理總入境事務主任秦耀，將前往英國、意大利及法國，研習當地的入境事務程序，為期八個星期。

總入境事務主任丁永泉和羅耀通將前往美國柏克萊加州大學攻讀系統分析及計劃發展課程，為期九期月。

入境事務主任董英洋將前往英國攻讀步操指導員課程，為期兩星期，隨後並會派駐軍部一星期。

人民入境事務處處長梁銘彥在上述入境事務人員啓程前的訓示會上表示，該處極其重視該處人員前往海外受訓，與外地入境事務機關建立聯繫及藉此吸取經驗。

他又指出海外受訓可幫助有關人員獲得自我發展的機會，又可使他們對日常執行職務時所接觸的外地旅客的文化及社會背景有更深入的了解。

梁銘彥強調，入境事務處認定海外受訓在長遠方面所帶來的裨益，並會盡量為屬下人員提供海外進修機會。

他並勉勵各人員善用機會，增廣見聞及增進知識。

政府土地招標承租

地政總署現正以短期租約方式招標承租兩幅政府土地，作收費公眾停車場。

第一幅土地座落於屯門第三C區青麟路與震寰路交界，面積約四千七百八十二平方米；另一幅土地位於荔枝角美荔道，面積約一千七百九十平方米。

第一幅土地租期先定兩年，第二幅則先定九個月，兩幅土地均其後按季續租。位於荔枝角的一幅土地將不會供貨車、貨櫃車及危險品車輛停泊。

截止投標日期為八月二十七日正午十二時。

索取投標表格、招標公告及章程，可到屯門屯喜路一號屯門政府合署屯門地政署、花園道美利大廈十四樓地政總署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

這些辦事處亦備有圖則以供查閱。

— 完 —

港府關注九國實施統一簽證政策

署理港府政治顧問艾士誠在保安科及人民入境事務處的官員陪同下，今日（星期三）會晤九個SCHENGEN公約締約國的駐港領事或其代表。九個國家包括比利時、法國、德國、希臘、意大利、盧森堡、荷蘭、葡萄牙及西班牙。

艾士誠向他們提及近來一些報導在本港社會引起的關注。這些報導謂根據SCHENGEN公約締約國將實施的統一簽證政策，持有英國屬土公民及英國國民（海外）護照的人士，前往大部分締約國——比利時、希臘、意大利、盧森堡、荷蘭及西班牙，須符合新的簽證條件。

他說港府對這件事亦十分關注，並希望重申英國政府較早前嘗試說服SCHENGEN締約國不要把新的簽證限制加諸香港市民的立場。

各駐港領事表示將向所屬政府報告港府的意見，並會緊密知會港府有關該問題的進展。

— 完 —

無許可証藏瀕危物種屬違法

漁農處今日(星期三)提醒市民，沒有由該處簽發的有效許可証而藏有瀕臨絕種生物，屬違法行為，一經定罪會被重罰。

漁農處署理高級自然護理主任梁家樂於今日上午九時在裁判署判罰一名四十五歲男子五千元後，作以上呼籲。該名男子於上月被揭發藏有一頭亞洲黑熊。

梁家樂說：「根據動植物(保護瀕臨絕種生物)條例，亞洲黑熊因高度瀕危而受到保護，任何人士如非法進口、出口或藏有此等野生動物，一經定罪，初犯最高罰款二萬五千元，再犯則最高可被判罰款五萬元及入獄六個月。而檢獲受保護動植物將會被充公。」

他同時向出外旅遊市民和海員呼籲，無論在任何時間，除非已遵照所有進出口規定，否則切勿攜帶任何瀕臨絕種動植物進出本港。

目前，超過九千種瀕臨絕種動植物受法例管制，包括活生及已死的生物、標本、其部分或衍生物如皮、肉、鱗甲、牙、角、殼、骨骼等。

梁家樂補充說，本年一月至七月，因觸犯上述法例而遭檢控的共有七十四宗，罰款總額達十七萬八千四百元。在一九九一及九二年，則分別各有一百五十三宗檢控，罰款額分別為二十一萬三千七百五十元及二十三萬八千七百五十元。

— 完 —

當局擬封閉僭建物

建築事務監督擬封閉位於筲箕灣一幢樓宇的一個僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全情況下予以拆卸。

該僭建物是在金華街三十九號一樓的簷篷搭建，作住宅用途。

當局根據建築物條例擬於十月十三日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於今日(星期三)在有關係建築物張貼。

拆卸僭建物可望於封閉令發出後隨即展開。

— 完 —

勞工處辦「轉業廣場」 助轉職者找尋職業

勞工處明日(星期四)在荃灣舉辦一個大型「轉業廣場」活動，協助該區之居民及工人透過僱員再培訓局設立之「在職培訓計劃」找尋職業。

勞工處發言人今日(星期三)說：「該『轉業廣場』是由勞工處就業科主辦，並由僱員再培訓局贊助，是一連串『轉業廣場』活動的首項，目的是讓僱主與轉業人士有機會直接接觸，商討有關職位空缺和僱聘資料。」

「轉業廣場」將在荃灣大會堂一樓展覽廊舉行，共有十八個來自各行業，包括飲食、洗衣、酒店、麵飽、飲品及公共運輸業的僱主參加。他們將把其職位空缺之資料展陳在會場內之展板上，供轉職者找尋合適之工作。

發言人說：「此外，就業科之職員會向求職者提供有關職業資料及安排轉業輔導之講座，轉業人士能更深入了解就業狀況和機會。」

他補充說：「僱主亦可同時揀選合適的申請人即時或擇日面試。」

發言人指出參加「轉業廣場」的人士，需為香港永久居民，年齡在三十歲或以上，曾經在某行業服務不少於兩年而需轉職，包括家庭主婦。

他指出一輛廣播車將在當日前往各屋邨，向居民宣傳「在職培訓計劃」的信息。

此外，勞工處亦印製了一萬份有關「轉業廣場」的宣傳單張，派發予區內公共屋邨的居民。

發言人說：「下一個同類型的『轉業廣場』將於八月三十一日在沙田大會堂舉辦。」

他補充說：「有興趣參與的僱主可致電勞工處查詢詳細情形。電話六〇四七九一九和八五二四一五六。」

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年八月十一日

百萬元計

開市戶口結餘	一五〇〇
流動資金調節機制償還款額	增五〇〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二〇〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減六七〇
收市戶口結餘	一三三〇

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 112.5 * +0.2* 11.8.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點八八厘
一個月屆滿	二點八六厘
三個月屆滿	三點〇八厘
六個月屆滿	三點二七厘
十二個月屆滿	三點七一厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十二個月	二四〇八	四點三七五厘	一〇〇點七一	三點六九厘
十五個月	二四一一	四點六二五厘	一〇〇點九九	三點八五厘
十八個月	二五〇二	四點七五厘	一〇〇點九九	四點一一厘
二十一個月	二五〇五	三點七五厘	九十九點〇〇	四點三九厘

總成交額

三百二十二億七千六百萬元